

Zum bevorstehenden grafischen Neuauftritt von **Werk, Bauen + Wohnen** : wie exklusiv sollen Architekturzeitschriften sein?

Autor(en): **Bohatsch, Walter**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **87 (2000)**

Heft 12: **Bilderwelt**

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-65213>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Zum bevorstehenden grafischen Neuauftritt von **Werk, Bauen+Wohnen**

Wie exklusiv sollen Architekturzeitschriften sein?

Welchem Zeitgeist stellt sich **Werk, Bauen+Wohnen, wenn es seine über lange Jahre gereifte Gestaltung revidiert? Die Herausforderung ist für eine thematisch – und nicht monografisch – arbeitende Zeitschrift umso grösser, pflegen doch heute schnelllebige Hochglanzpublikationen die architektonische Blütenlese. Ganz unterschiedliche Wahrnehmungen von **Werk, Bauen+Wohnen** zeigen die im folgenden Beitrag präsentierten neun Entwürfe, von denen einer die Grundlage für den Neuauftritt bildet. Der als Fachexperte beigezogene Gestalter **Walter Bohatsch** informiert über das Verfahren und die Beurteilungskriterien.**

Der redaktionelle Entschluss, «**Werk, Bauen+Wohnen**» einer grafischen Neugestaltung zu unterziehen, hat in erster Linie mit der Tatsache zu tun, die visuelle Positionierung einer nicht nur im deutschsprachigen Raum fachlich hervorragend etablierten Fachzeitschrift im internationalen Kontext kritisch zu betrachten. Die Analyse dieser Betrachtung führte offenbar zu der Erkenntnis, dass der vorhandene visuelle Auftritt zwar fraglos im professionellen Bereich angesiedelt ist, jedoch nicht den zukünftigen Intentionen entspricht. Sich als Architekturfachzeitschrift weiterhin mit Blick nach vorne deutlich ausserhalb aller kurzlebigen visuellen Trends neu zu verankern, erfordert heute wesentlich mehr Mut als die Entscheidung zum «schönen Trendsetter». Die Anforderungsschwerpunkte bezüglich des Layouts liegen also weiterhin auf fachlicher Information und nicht auf modischer Erscheinung und stellen somit zusätzliche Ansprüche an das Basiswissen junger GestalterInnen.

Dieser Einladung mit der Absichtserklärung des Verlages, das Siegerprojekt auch zu verwirklichen, folgten neun Teams von Graphic-Design-StudentInnen aus zwei Ausbildungsstätten, der Hochschule für Gestaltung und Kunst Zürich und der Staatlichen Hochschule für Gestaltung Karlsruhe. Gekoppelt an diese Einladung war – und das scheint mir wesentlich – die Zusage zweier an den jeweiligen Schulen Lehrender, das Projekt mit jenem professionellen Know-how zu begleiten, welches eine tatsächliche Realisierung und Produktion erfordern. Mit Lars Müller und Mihaly Varga waren zwei Profis gewonnen, deren diesbezügliche Erfahrung bedeutend ist.

Entsprechend gut vorbereitet, wurden die neun Projekte der Jury im Buckminster Fuller Dome im Vitra-Areal in Weil am Rhein präsentiert. Anzumerken ist, dass alle Projekte auf einem guten bis sehr hohen Niveau in die Präsentation gelangten. Das betrifft sowohl die Coverkonzepte als auch den kompositorischen Umgang mit Text, Bild und Leerraum. Eine durchgehende Leseorientierung entlang der inhaltlichen Gliederung wurde in einigen Projekten zum wesentlichen Charakteristikum, welches, beginnend mit dem Inhaltsverzeichnis, die Basis für die Navigation durch das Heft lieferte. Gerade an diesem Punkt scheiterten

aber auch einige Vorhaben, «verspielten» im wahrsten Sinn des Wortes das im Inhaltsverzeichnis begonnene System in der adäquaten Weiterführung.

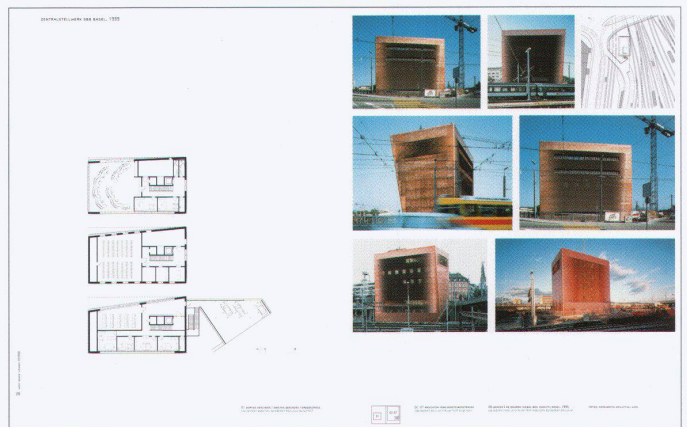
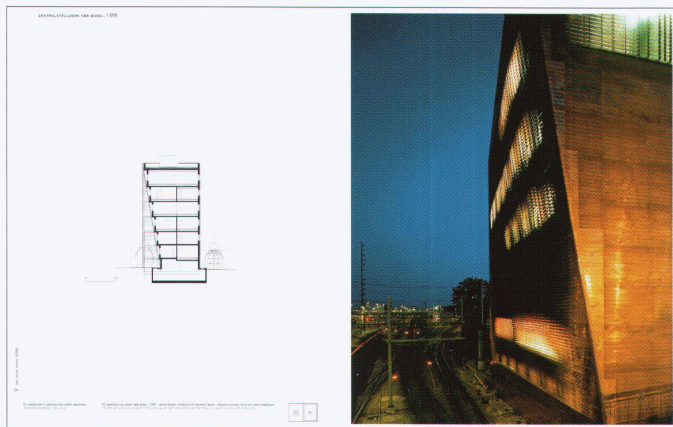
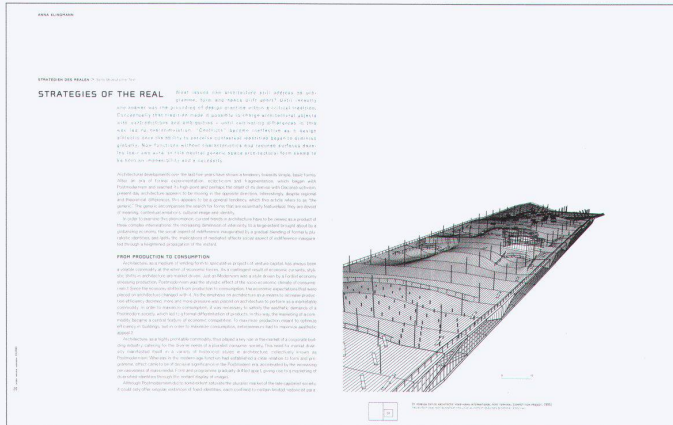
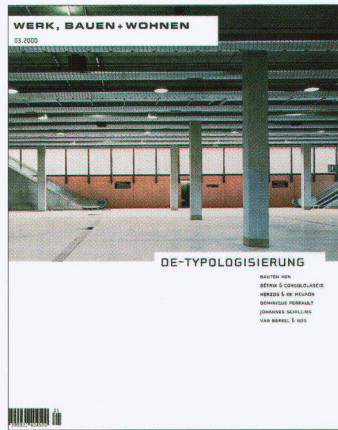
Der gesamte Text- und Bildinhalt eines Heftes wurde den Gestalterteams digital zur Verfügung gestellt. Das führte zu realistischen Entwürfen, und alle Anforderungen im Hinblick auf das Volumen wurden eingehalten. Aus typografischer Sicht fällt auf, dass die kombinierte Anwendung mehrerer Schriftfamilien gekonnt zur Gliederung des Textkonvoluts eingesetzt wurde. Als Satzart, auch für geringe Textmengen, wurde – was wiederum überraschte – bis auf eine Ausnahme ausschliesslich Blocksatz verwendet. Interessant ist in diesem Zusammenhang, dass nach behutsamer Abwägung aller Für und Wider einstimmig jenes Projekt zum Siegerprojekt nominiert wurde, das mit einer einzigen Schriftfamilie auskommt, die durchgehend als linksbündiger Flattersatz zur Anwendung gelangt (siehe Seite 43).

Der Prozess der Jurierung brachte klar zum Ausdruck, dass jedes Projekt – im Falle seiner Weiterführung in die Phase der Realisierung – einer professionellen Begleitung bedarf. Die Diskussion um das Cover beinhaltete die bis dato typografisch gleichwertig geführte Gewichtung der drei Begriffe **Werk, Bauen, Wohnen** im bestehenden Schriftzug. Dem Siegerteam wurde neben mehreren Auflagen zur Weiterbearbeitung auch die Empfehlung mitgegeben, eine Untersuchung in Sachen Schriftzug zu unternehmen, die dem Begriff **Werk** Priorität einräumt, ohne jedoch **Bauen** und **Wohnen** auszugliedern. Das erzielte Coverkonzept steht formal mit dem eingangs erwähnten Anforderungsprofil im Einklang. Das wesentliche Coverelement bezieht seine schlichte grafische Form aus der Umsetzung eines von den Gestaltern frei zu wählenden Inhalts der jeweiligen Themen- oder Projektbereiche; es ist in seiner Konstante auch für die GestalterInnen etwas Variables, nicht Vorhersehbares. Erst in der Konfrontation mit dem jeweils neuen Inhalt eines Heftes erhält das Cover seine Gestalt.

Dem Projekt und seinen Verantwortlichen wünsche ich die bestmögliche Phase der Realisierung.

W.B.

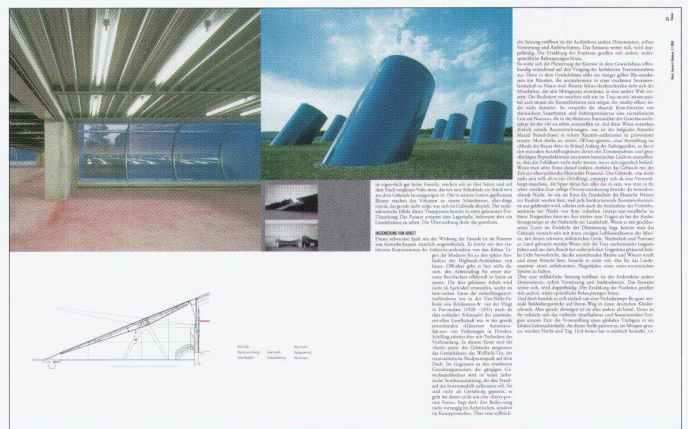
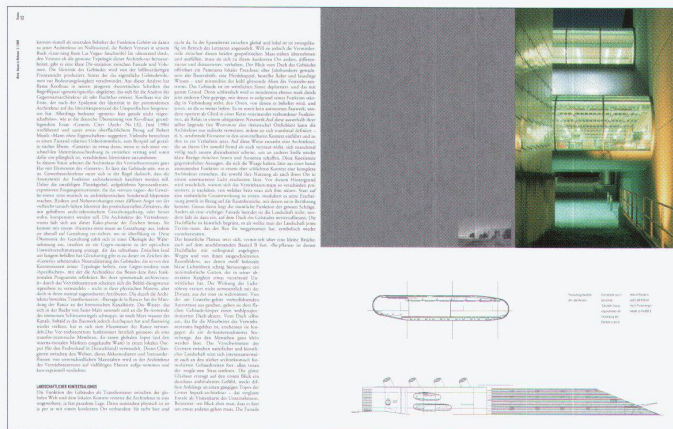
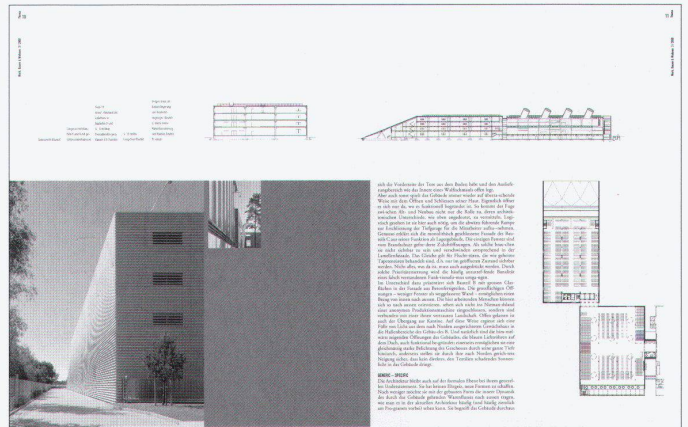
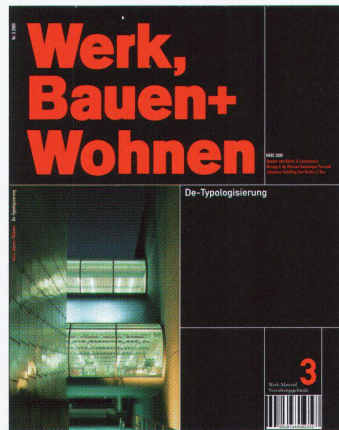
Karlsruhe 3:
 Constanze Greve, Juliane Otterbach,
 Maren von Stockhausen



Ein besonderes Gewicht erhalten in diesem Konzept die Weissräume im Sinne einer «visuellen Umsetzung von Architektur». Im Hauptteil wird klar unterschieden zwischen Textseiten und Bilderfolgen. Zur Hervorhebung von Text (z.B. Leads, Übersetzungen, Serviceeile) wird eine von Heft zu Heft wechselnde, diskrete Sonderfarbe eingesetzt. Auf jeder Seite befindet sich unten

ein winziger, auf reinen Textseiten leer belassener Seitenplan mit den der Situation der Bilder entsprechenden Ziffern für die am unteren Seitenrand konzentrierten Bildlegenden. So bleibt der Weissraum um die Bilder herum unangetastet. Das Layout weist trotz seiner zeitgeistigen grafischen Sprache einen bibliophilen Charakterzug auf, dessen Präziosität nicht

der beabsichtigten Ausstrahlung von WBW entspricht. Die – in ihrer konsequenten Haltung interessante – Trennung des Hauptteils in Text- und Bilderseiten reisst die Beiträge zu sehr auseinander und teilt das Publikum in Leser und Bilderschauer ein. Würden Bild und Text jedoch stärker miteinander verwoben, ginge das Konzept verloren.

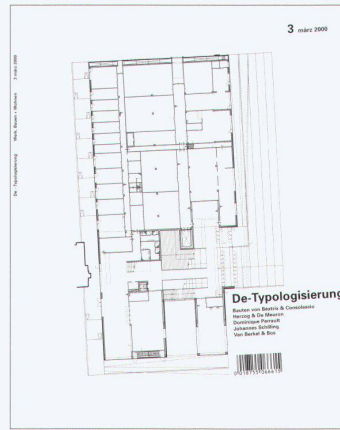


Das gestalterische Konzept beweist eine hohe Sensibilität für Raum – jede Seite ist eine eigene Komposition. Neben eng zusammengestellten Bildern helfen graue Flächen mit, im Kontrast zu Weissflächen verdichtete Stellen zu schaffen. Bei textlastigen Seiten geschieht dies durch Zeinanzersetzen und Ineinanderfügen von Textblöcken. Ein Zwölferraster bildet die Grund-

lage für ein Baukastenprinzip, in das auch die Bilder integriert sind. Aus der Kombination von Grundraster und Bildbaukasten ergeben sich viele verschiedene Bildgrößen. Das Liniengerüst des Bildbaukastens erscheint auf dem Cover als dekoratives Element. Die aneinander stossenden Bilder muten zusammen mit den Graufächen wie Collagen an, die

eine zuweilen irritierende reliefartige räumliche Wirkung entfalten. Zudem wird durch das Aneinandersetzen der Bilder deren Aussage verringert. Es stellt sich die Frage, ob diese Arbeit ein Konzept für eine periodisch erscheinende Architekturzeitschrift bietet und nicht eher für eine Einzelnummer oder einen Katalog geeignet ist.

Zürich 4:
Sandra Walti, Iljen Dütschler



48 De-Typologisierung
Decorable Shed

Decorable shed

Das Shed ist ein temporäres, multifunktionales Gebäude, das für die Ausstellungen der Kunst- und Designbiennale 2010 in Zürich errichtet wurde. Es ist ein zentraler Bestandteil der Biennale und dient als Ausstellungsort für Kunstwerke und Designobjekte. Das Shed ist ein temporäres, multifunktionales Gebäude, das für die Ausstellungen der Kunst- und Designbiennale 2010 in Zürich errichtet wurde. Es ist ein zentraler Bestandteil der Biennale und dient als Ausstellungsort für Kunstwerke und Designobjekte.

50 De-Typologisierung
Decorable Shed

De-Typologisierung
Decorable Shed

Das Shed ist ein temporäres, multifunktionales Gebäude, das für die Ausstellungen der Kunst- und Designbiennale 2010 in Zürich errichtet wurde. Es ist ein zentraler Bestandteil der Biennale und dient als Ausstellungsort für Kunstwerke und Designobjekte.

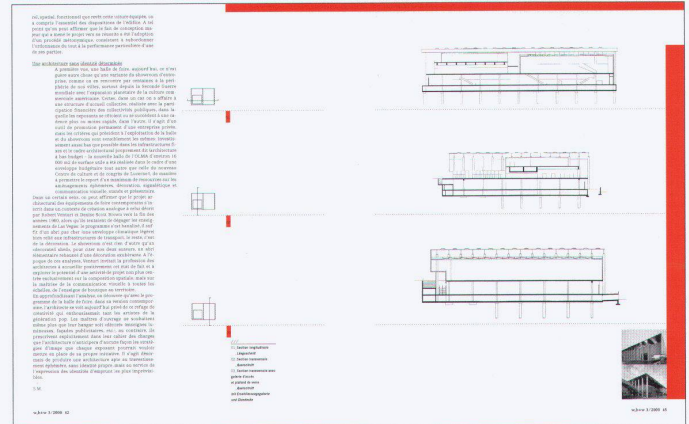
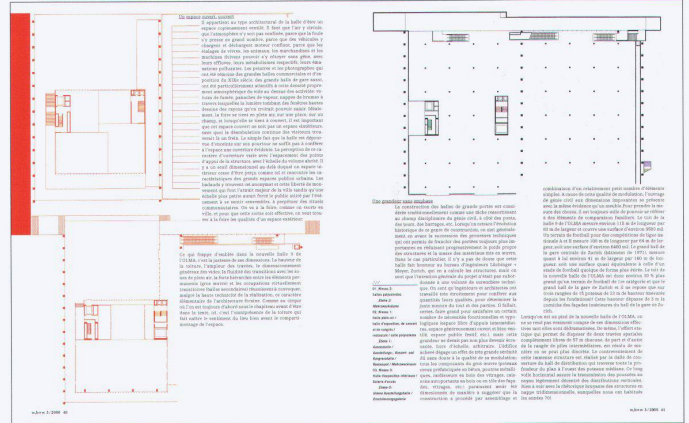
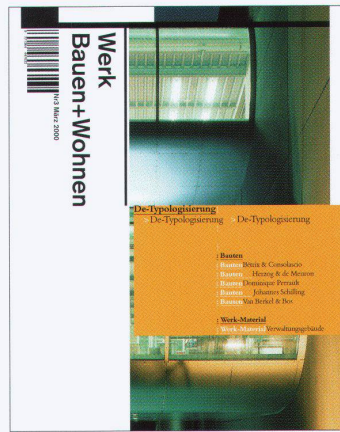
52 De-Typologisierung
Decorable Shed

54 De-Typologisierung
Decorable Shed

Das Inhaltsverzeichnis gliedert sich in eine vertikale Anordnung von Linien, die als Orientierungshilfe auf den Seiten der jeweiligen Kategorie wiederholt werden. Im Hauptteil bildet der Satzspiegel durch den ganzen Artikel ein Band, das durch Bilder betont oder unterbrochen werden kann. Es wird von der Vorstellung ausgegangen, dass das Bild den Text verdrängt; die

Bilder sind deshalb oft von Text umflossen. Bilder, die nicht zwingend neben dem Text stehen müssen, werden als fragmentarische Ansichten auf so genannten Auslegeseiten, die auch Pläne beinhalten können, ausgebreitet. Ein Kennzeichen dieses Projektes ist die Tendenz, Bilder zu Kompositionen zusammenzufassen; dadurch verlieren die Fotos ihren

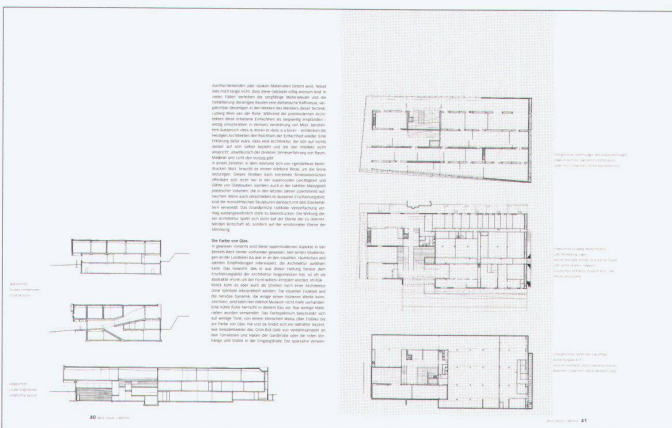
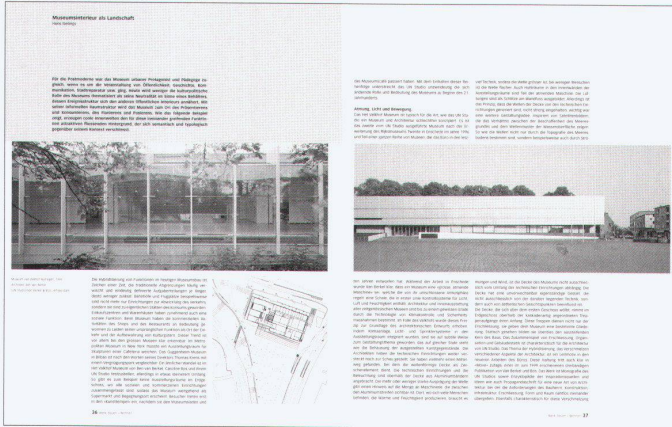
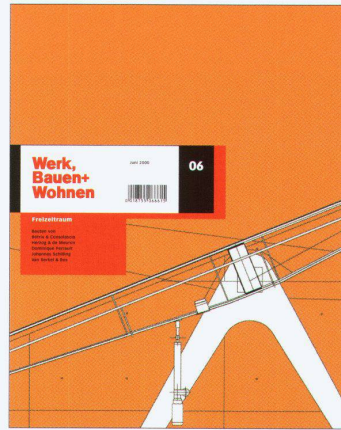
Informationswert. Auf den Auslegeseiten wird nicht mit Bildern informiert, vielmehr werden diese nach formalen Kriterien angeordnet. Ausser im Hauptteil sind die Seiten randvoll. Es entsteht der Eindruck höchster Dichte – dies zuweilen auch im Hauptteil, im Bereich der textumflossenen Bilder.



Jede Rubrik hat ihren eigenen Charakter: Das Thema wird «als Magazin im Magazin» inszeniert. Der Hauptteil ist viel­farbig; jeder Beitrag beginnt mit einem Titel­foto, das eine so genannte Leit­farbe liefert, die an den Rändern der Folgeseiten erscheinen und zu einer dekorativen Darstellung von «weniger wichtigen» Plänen verwendet werden kann. Der zwei­

spaltig gesetzte Lauf­text wird seit­lich versetzt, ohne dabei einen Absatz usw. zu markieren. Die ver­ticalen Spalt­zwischen­räume sind zu eng dimensioniert; Bild­legenden und Anmerkungen wach­sen vom unteren Seitenrand nach oben. Der Vorschlag zeigt gute An­sätze. Das Layout enthält aber zu viele Elemente und wirkt des­

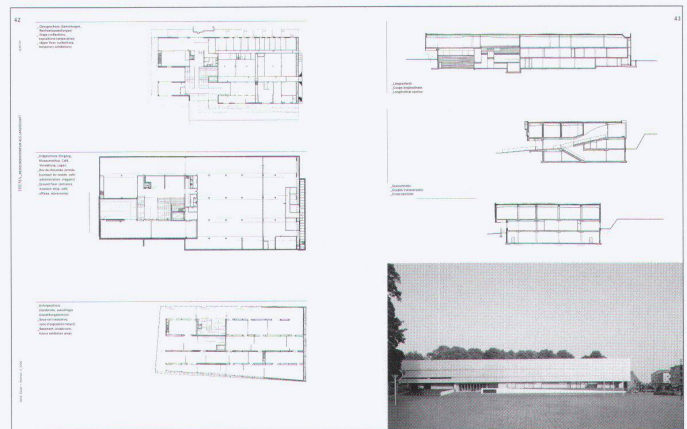
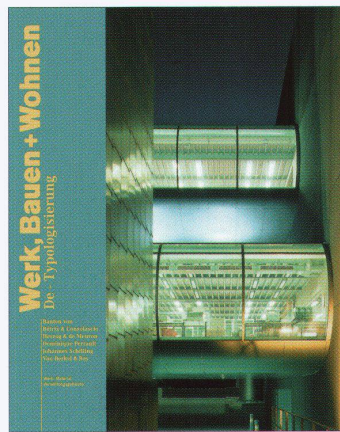
halb unruhig. Es entsteht kein einheitliches Ganzes. Unvorteilhaft ist der Einsatz der Leit­farbe. Das Ver­zahren von Bild (vor allem Plan) und Text führt zu einer Zweideu­tigkeit von architektonischen und textlichen Formen. Es fehlt ein ob­jektiver Umgang mit den Bildern und Plänen, die nur unzureichend miteinander in Zusammen­hang gebracht werden.



Auf Navigationslinien, als sichtbar gemachte Rasterelemente und typografische Vielfalt wird bewusst verzichtet. Als dezentes visuelles Gestaltungsmittel wird einzig eine durchsichtige Glanzlackierung eingeführt, um bestimmte Teile hervorzuheben, Zusammengehöriges zu kennzeichnen, Sprachen voneinander abzugrenzen oder textlastige Seiten aufzulockern.

Durch flächige Anordnung der Grundelemente entstehen Weissräume und Geometrien, die architektonische Formen andeuten sollen. Es wird eine einzige Schrift verwendet. Das Cover versammelt den Schriftzug des Logos und alle Informationen, samt Barcode, in einer Etikette und sieht als Illustration ein Plandokument mit ästhetisch-formaler Wirkung vor.

Der minimalistische Anspruch, nur mit dem Text ein Layout zu definieren, ist interessant. Allerdings konkurrenziert die konsequente Unterlegung der Pläne durch glanzlackierte Flächen die Bilder. Der Vorschlag der Verfasser, die Seiten möglichst bis zum Rand aufzufüllen, ist zwar formal ansprechend, aber produktionstechnisch schwierig.

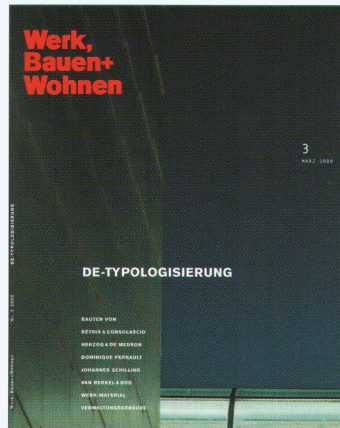


Hauptmerkmale dieses Konzeptes sind die vertikal gesetzten Titel und das blaue Papier für die Übersetzungen, die direkt auf den jeweiligen Beitrag folgen. So wird das bunte Papier zu einem strukturellen Element des Heftes. Der Bildraster orientiert sich am Textraster, der verschiedene Spaltenbreiten anbietet. Dadurch ergibt sich die Möglichkeit, Spalten zu verschie-

ben und mit den so entstandenen Weissräumen zu spielen. Die Bilder können als Informationsträger oder als randabfallende oder bundübergreifende Bildbänder eingesetzt werden. Als Orientierungshilfe wird eine auf der linken Seite platzierte Navigationsleiste eingeführt. Überzeugend an diesem Projekt ist die durchgehende grafische Sprache. Die Übersetzungsseiten

werden durch die blauen Seiten aufgewertet, problematisch ist jedoch die Abgrenzung der Beiträge durch Werbeseiten, wenn ein Beitrag nicht übersetzt ist. Obschon etwas modisch, ist die Gliederung durch die vertikalen Titel effizient, vorausgesetzt, sie weisen eine gewisse Länge auf. Die Bildbänder tragen zur ruhigen Wirkung des Seitenaufbaus bei, das Aneinander-

stossen der Bilder jedoch beeinträchtigt deren Wirkung. Typografisch herrscht eine zu grosse Vielfalt.



STRATEGIES OF THE REAL

THE REAL is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture.

THE REAL is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture.

THE REAL is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture.

DE-TYOLOGISIERUNG

DE-TYOLOGISIERUNG is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture.

DE-TYOLOGISIERUNG is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture.

DE-TYOLOGISIERUNG is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture.

STRATEGIES OF THE REAL

STRATEGIES OF THE REAL is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture.

STRATEGIES OF THE REAL is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture.

STRATEGIES OF THE REAL is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture.

DE-TYOLOGISIERUNG

DE-TYOLOGISIERUNG is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture.

DE-TYOLOGISIERUNG is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture.

DE-TYOLOGISIERUNG is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture. It is a series of articles that explore the relationship between the real and the virtual in architecture.

Die Grundidee besteht darin, die Seiten in eine innere, als Bühne aufgefasste, und eine äussere, im Forum und Übersetzungsteil durch einen Grauton hervorgehobene Zone mit den technischen Informationen zu gliedern. Der Raster wird zudem mit feinen Strichen am Seitenrand sichtbar gemacht. Die Strichmarken sowie Informationen in Schablonenschrift sollen durch

Beiträge und Rubriken führen, aber auch eine Planästhetik vermitteln. Im Hauptteil verweist eine am Bild platzierte Codierung auf die Bildlegenden am unteren Seitenrand. Das Sichtbarmachen des Rasters bringt funktionell wenig, weil hier grafische Elemente als konkurrierender Zusatz erscheinen. Die Strichmarken sind, wenn kein Bild vorhanden ist, schwer zuzuord-

nen und entwickeln, wie auch der zuweilen als schmaler senkrechter Zwischenraum auftauchende graue Rand, eine formale Eigendynamik.

